

**A**

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

## الجمعية العامة

A/C.5/47/47  
14 December 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISHالدورة السابعة والأربعون  
اللجنة الخامسة  
البند ١٠٤ من جدول الأعمال

## الميزانية البرنامجية لفترة السنتين

١٩٩٢ - ١٩٩٣

تقرير الاداء الاول

تقرير الامين العام

## مقدمة

١ - يبين هذا التقرير زيادة في الاحتياجات الصافية قدرها ٨٠٠ ٦٩١ ٢٨ دولار، أي ٣,٠ في المائة من الاعتماد الأولي الذي أقرته الجمعية العامة بموجب قرارها ١٨٦/٤٦ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، وهي كما يلي:

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة	الاعتمادات	التقديرات	النسبة
المئوية	الأولية	المنقحة	الزيادة
٣,٤	٢ ٣٨٩ ٢٣٤,٩	٢ ٤٤٧ ٦٤٠,٥	٥٨ ٤٠٥,٦
٤,	٤٤٩ ٢١٢,٢	٤٦٨ ٩٣٧,١	١٩ ٧١٣,٨
٣,٠	١ ٩٤٠ ٠٢١,٦	١ ٩٧٨ ٧١٣,٤	٢٨ ٦٩١,٨
	المصروفات		
	الإيرادات		
	الاحتياجات الصافية		

٢ - وتعكس الزيادة المطلوبة '١' الخبرة الفعلية في عام ١٩٩٢ فيما يتعلق بتكاليف الرواتب والتضخم وأسعار الصرف، '٢' الاسقاطات لعام ١٩٩٢ من حيث التضخم وعلى أساس توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية المقدمة إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين، '٣' الاعتمادات الإضافية فيما يتعلق بتنفيذ قرارات أجهزة

.../...

161292

161292

161292

(٩٣)٣١٤٥

92-79650

تقرير السياسة التي لا يمكن إرجاؤها إلى فترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ والنفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية و '٤' الأثر الصافي للتحويلات بين أبواب الميزانية فيما يتعلق بإعادة تشكيل هيكل الأمانة العامة (A/C.5/47/2 و Corr.1) . أما بالنسبة للأبواب التي توقفت منذ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ فإن هذا التقرير يعكس المستوى الفعلي للإنفاق المسجل خلال الأشهر الستة الأولى من عام ١٩٩٣ .

٣ - وفيما يتعلق بأثر المرحلة الأولى من إعادة التشكيل ، فقد افترض في هذا التقرير أن الجمعية العامة ستوافق على التحويلات بين الأبواب التي اقترحها الأمين العام في تقديراته المنقحة (A/C.5/47/2 و Corr.1) إلا أنها مترجى الإجراء بشأن مسألة الوظائف الرفيعة المستوى التي تم تناولها هناك كما هو مقترح في مذكرة الأمين العام بشأن إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما (A/47/753) . ومما يذكر أن هذه التحويلات قد تم اقتراحها فيما يتعلق بإنشاء خمسة أبواب جديدة من أبواب الميزانية (الأبواب من ٢٧ إلى ٤١) وهي تقابل خمس إدارات منشأة أو موسعة حديثا . ويمثل النقل المقترح للموارد إلى هذه الأبواب الجديدة ٧٥ في المائة من الاعتمادات لفترة السنتين المأذون بها بموجب أربعة عشر بابا من الأبواب الأصلية إثر توقفها في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ . وتطلبت هذه العملية زيادة صغيرة نسبيا بمبلغ ١٣٤ ٥٠٠ دولار ، لتعكس تنقلات الوظائف بين مقار العمل ، مما أسفر عن اعتماد معدل يبلغ ٤٠٠ ٣٦٩ ٢٨٩ دولار .

٤ - ولكي يتسنى استعراض الأداء في الماضي والأداء المسقط تحت جميع أبواب الميزانية البرنامجية ، فقد تم تحميل الزيادات والتخفيضات المتوقعة التي تعود إلى العوامل '١' و '٢' و '٣' في الفقرة ٢ أعلاه على "الاعتماد المعدل" المشار إليه أعلاه . أما بالنسبة للأبواب التي تم إيقافها على إثر إعادة التشكيل ، فقد تم تسجيل بعض التغييرات فيما يتعلق بمستوى الاعتمادات المعدلة . وتمت مقابلة الزيادات والتخفيضات من خلال تحويلات مقابلة من وإلى الأبواب الجديدة ذات الصلة .

٥ - ويرد أدناه تفصيل لأثر '١' قرارات أجهزة تقرير السياسة ؛ '٢' التغييرات الأخرى بما في ذلك النفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية ؛ '٣' التغييرات في أسعار الصرف التشغيلية ومعدلات التضخم ؛ و '٤' التسويات مع التكاليف القياسية .

أولا - أبواب المصروفات

ألف - قرارات أجهزة تقرير السياسة

٦ - تتعلق الاحتياجات الإضافية وقدرها ٨٠٠ ٥٧٧ ١ دولار تحت البابين ٢ و ٣ بتنفيذ قرارات أجهزة تقرير السياسة المتخذة خلال عام ١٩٩٢ بعد أن وافقت الجمعية العامة على الاعتمادات الأولية للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ في دورتها السادسة والأربعين ومن ثم لم يدرج اعتماد لها . ووافق الأمين العام على الالتزامات في هذا الصدد بموجب السلطة الممنوحة من الجمعية العامة في قرارها ١٨٧/٨٦ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن النفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ .

الباب ٢ - عمليات حفظ السلم والمهام الخاصة

(الزيادة : ١ ٠٦٦ ٦٠٠ دولار)

(أ) زيارة إلى جنوب افريقيا يقوم بها الممثل الخاص للأمين العام لجنوب افريقيا للتوصية باتخاذ تدابير من شأنها أن تساعد في وضع حد للعنف بشكل فعال وفي تهيئة الظروف لمفاوضات تؤدي إلى انتقال سلمي إلى جنوب افريقيا ديمقراطية ولا عنصرية وموحدة عملا بقرار مجلس الأمن ٧٦٥ (١٩٩٢) المؤرخ في ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ .....

٥٣ ٥٠٠ دولار

(ب) إرسال بعثة إلى جنوب افريقيا لمراقبة ورصد العمل/التظاهر الجماهيري المقرر أن يحدث في جنوب افريقيا ، عملا بقرار مجلس الأمن ٧٦٥ (١٩٩٢) المؤرخ في ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٢

٢٣٦ ٥٠٠ دولار

(ج) تكاليف السفر والنفقات ذات الصلة لستة ممثلين لإثنين من الفصائل الصومالية تم دعوتهم للإشتراك في المشاورات بشأن الصومال في نيويورك عملا بقرار مجلس الأمن ٧٣٣ (١٩٩٢) المؤرخ في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ .....

٣٧ ٠٠٠ دولار

- (د) استمرار مكتب مراقب الأمم المتحدة السياسي  
لليسوتو في ماسيرو بفرض موافاة الأمين العام تباعا بأية تطورات  
تمس السلامة الإقليمية لليسوتو ، عملا بقرار مجلس الأمن ٥٨٠  
(١٩٨٥) المؤرخ في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ .....  
١٤٧ ٤٠٠ دولار
- (هـ) إيغاد الممثل الشخصي المؤقت للأمين العام وفريق  
يبلغ ٢٥ مراقبا عسكريا في موزامبيق فيما يتعلق بتنفيذ اتفاق  
السلام العام عملا بقرار مجلس الأمن ٧٨٢ (١٩٩١) المؤرخ في  
١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ .....  
٣٦٢ ٠٠٠ دولار
- (و) إيغاد الممثل الخاص للأمين العام إلى ليبيريا  
لتقييم الحالة في ليبيريا ولتقديم تقريرا عن ذلك إلى مجلس الأمن  
في أقرب وقت ممكن بعد ذلك عملا بالفقرة ٧ من قرار مجلس الأمن  
٧٨٨ (١٩٩٢) المؤرخ في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ .....  
٢٥ ٠٠٠ دولار
- (ز) دعم جولة المفاوضات فيما يتعلق بتوقيع اتفاقات  
السلفادور كجزء من مهمة المساعي الحميدة التي يقوم بها الأمين  
العام عملا بقرار مجلس الأمن ٦٣٧ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٧ تموز/  
يوليه ١٩٨٩ .....  
٤١ ٦٠٠ دولار
- (ح) إرسال عدد من البعثات إلى يوغوسلافيا في كانون  
الثاني/يناير وأذار/مارس ونيسان/أبريل ١٩٩٢ للمساعدة في تحقيق  
حل سلمي للحالة هناك ، تمشيا مع قرار مجلس الأمن ٧١٣ (١٩٩١)  
المؤرخ في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ وقرارات المجلس اللاحقة فيما  
يتعلق بيوغوسلافيا .....  
٩٤ ٥٠٠ دولار
- (ط) فريق خبراء لدراسة مسألة إعادة البناء في  
أعقاب النزاع في إيران والعراق ، عملا بقرار مجلس الأمن ٥٩٨  
(١٩٨٧) المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧ .....  
٨٧ ١٠٠ دولار
- (ي) المساعي الحميدة للأمين العام في غواتيمالا التي  
أناطها به قرار مجلس الأمن ٦٣٧ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه  
١٩٨٩ وما يتصل بذلك من خدمات السفر وإسداء المشورة .....  
٨٢ ٠٠٠ دولار

### الباب ٢٧ - إدارة الشؤون السياسية

(الزيادة : ٢٠٠ ٥١١ دولار)

الاحتياجات الإضافية لتقديم الدعم الفني لعام ١٩٩٢ لأعمال  
لجان مجلس الأمن المنشأة بموجب قرارات مجلس الأمن ٦٦١ (١٩٩٠)  
المؤرخ في ٦ آب/أغسطس ١٩٩٠ و ٧٢٤ (١٩٩١) المؤرخ في ١٥ كانون  
الأول/ ديسمبر ١٩٩١ و ٧٤٨ (١٩٩٢) المؤرخ في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٢  
و ٧٥١ (١٩٩٢) المؤرخ في ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ..... ١٠٠ ٥١١ دولار

#### باء - تغييرات أخرى

٧ - هناك زيادة عام قدرها ٢٠٠ ٢٥٠ ٢ دولار تحت هذا البند تعكس صافي الاحتياجات  
الإضافية في الأبواب ٢ و ٨ و ٢٤ و ٢٥ تتمثل بالاحتياجات غير المنظورة المنصوص عليها  
في سياق القرار ١٨٧/٤٦ النفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة السنتين  
١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، يقابلها نقصان تحت الباب ١ . وترد أيضا تحت هذا البند التحويلات بين  
الأبواب التي توقفت نتيجة للمرحلة الأولى من عملية إعادة التشكيل والأبواب التي  
أنشئت حديثا . وليس لهذه التحويلات أي أثر مالي عام .

### الباب ١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما

(النقصان : ٩٠٠ ١٤١٠ دولار)

يتصل هذا النقصان بالاعتماد المرمود لعمليات التلميح والتجديد في مقر إقامة  
الأمين العام .

### الباب ٢ - عمليات حفظ السلم والمهام الخاصة

(الزيادة : ١٠٠ ٥٧٩ دولار)

نشأت عن المهام الخاصة التي أقرها الأمين العام بموجب أحكام قرار الجمعية  
العامة ١٨٧/٤٦ المتعلقة بالنفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة السنتين  
١٩٩٢ - ١٩٩٣ فيما يتعلق بحفظ السلم والأمن واحتياجات إضافية على النحو التالي :

- (أ) إيفاد بعثة تقصي حقائق إلى ناغورنو كارباخ بما  
في ذلك تكاليف السفر إلى المنطقة من جنيف بطائرة مستأجرة ..... ١٦٤ ٤٠٠ دولار
- (ب) إيفاد بعثتي تقصي حقائق إلى جمهورية مولدوفا .. ٤٠ ٧٠٠ دولار
- (ج) خدمات ممثل خاص للأمين العام في الشرق الاوسط  
وما يتصل بذلك من تكاليف سفر ونفقات أخرى ..... ٤٨ ٠٠٠ دولار
- (د) إيفاد بعثة تفاوض حول الرهائن إلى الشرق الاوسط  
بما في ذلك تكاليف السفر وإيجار طائرة ..... ٦٥ ٤٠٠ دولار
- (هـ) إيفاد بعثتي مساعي حميدة إلى جورجيا لبحث  
الطريقة التي يمكن أن تدعم بها الأمم المتحدة جهود صنع السلم .. ٤٠ ٧٠٠ دولار
- (و) إيفاد بعثتي تقصي حقائق إلى آسيا الوسطى فيما  
يتصل بالتطورات في طاجيكستان ..... ٣٩ ٥٠٠ دولار
- (ز) خدمات ممثل شخصي لتسوية الخلاف بين غيانا  
وفنزويلا وما يتصل بذلك من تكاليف سفر ونفقات أخرى ..... ٤٥ ٠٠٠ دولار
- (ح) إيفاد بعثة إلى موزامبيق لاستعراض ترتيبات وقف  
إطلاق النار فيها ، فضلا عن جمع المعلومات عن ترتيبات الدعم  
السوقي لبعثة أخرى لحفظ السلم والتحقق من الانتخابات ..... ١١٥ ٠٠٠ دولار
- (ط) إيفاد بعثة مودة إلى جزر سليمان إثر طلب تقدمت  
به حكومة ذلك البلد بشأن الحوادث التي جرت على الحدود بين جزر  
سليمان وبابوا غينيا الجديدة ..... ٢٠ ٤٠٠ دولار

الباب ٨ - محكمة العدل الدولية

(الزيادة : ٦٢٤ ٨٠٠ دولار)

(١) عملاً بأحكام الفقرة ١ (ب) '١' و '٢' من قرار الجمعية العامة ١٨٧/٤٦ المتعلق بالنفقات غير المنظورة. والنفقات الاستثنائية لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، ووفقاً للنظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية ، وقرار الجمعية العامة ٢٥٠/٤٥ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ تنشأ احتياجات إضافية بالنسبة لعام ١٩٩٣ فيما يتعلق بما يلي :

'١' سفر وإقامة قضاة خاصين لقضايا تتعلق بما يلي :

(١) مسائل تفسير وتطبيق لاتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١ ناشئة عن حادثة لوكربي الجوية (الجمهورية العربية الليبية ضد المملكة المتحدة والجمهورية العربية الليبية ضد الولايات المتحدة الأمريكية) (١٥ ٠٠٠ دولار) ؛

(ب) المرور من الحزام الكبير (فنلندا ضد الدانمرك) (٩٠ ٠٠٠ دولار) ؛ (ج) النزاع على الحدود البرية والجزرية والبحرية (السلفادور ضد هندوراس) (٤٠ ٠٠٠ دولار) ؛ (د) النزاع الإقليمي (الجمهورية العربية الليبية ضد تشاد) (٨٠ ٠٠٠ دولار) ؛ (هـ) تعيين الحدود البحرية في المنطقة الواقعة بين غرينلاند وجان مايين (الدانمرك ضد النرويج) (٢٥ ٠٠٠ دولار) بما مجموعه ..... ٢٥٠ ٠٠٠ دولار

'٢' دفع مرتبات خبراء فيما يتعلق بالقضية المتعلقة بالنزاع على الحدود البرية والجزرية والبحرية (السلفادور ضد هندوراس) بما مجموعه ..... ٢٦ ١٠٠ دولار

(ب) بالإضافة إلى ذلك هناك حاجة إلى رصد اعتمادات لعام ١٩٩٣ لما يلي :

١١' السفر والإقامة فيما يتصل بتعيين قضاة خاصين لقضايا تتعلق بما يلي : (أ) تعيين الحدود البحرية في المنطقة الواقعة بين غرينلاند وجان ماين (الدانمرك ضد النرويج) (٧٤ ٨٠٠ دولار) ؛ (ب) النزاع الإقليمي (الجمهورية العربية الليبية ضد تشاد) (٨٣ ٩٠٠ دولار) ؛ (ج) تعيين الحدود البحرية وقضايا إقليمية (قطر ضد البحرين) (٩٥ ٣٠٠ دولار) ؛ (د) الحادثة الجوية المؤرخة ، ٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ (إيران ضد الولايات المتحدة الأمريكية) (٣٥ ٧٠٠ دولار) بما مجموعه ..... ٢٨٨ ٧٠٠ دولار

١٢' دفع مرتبات خبراء فيما يتصل بالقضية المتعلقة بالنزاع على الحدود البرية والجزرية والبحرية (السلفادور ضد هندوراس) بما مجموعه ..... ٦٠ ٠٠٠ دولار

الباب ٣٤ - المصروفات الخاصة

(الزيادة : ١١٨ ٧٠٠ دولار)

التدابير الامنية المشتركة بين المنظمات وفقا للجزء رابعا من قرار الجمعية العامة ٣٣٥/٣٦ ، المؤرخ في ١٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ ، والقرار ١٨٧/٤٦ بما في ذلك تكاليف الطائرات المستأجرة فيما يتصل بعملية الاجلاء الطارئ وبعثات التقييم التي اضطلع بها منسق الامم المتحدة للامن ..... ١١٨ ٧٠٠ دولار



الباب ٢٥ - التشييد والتعديلات والتحسينات  
وأعمال الصيانة الرئيسية

(الزيادة : ٢ ٤٢٨ ٥٠٠ دولار)

بغية الاضطلاع بالتعديلات والتحسينات في بهو الجمعية العامة وقاعة مجلس الأمن ، وإصلاح الهياكل الواقعة فوق الطريق الرئيسي FDR Drive وإصلاح الحائط الفاصل في منطقة الطريق الثانوية ، طلب الأمين العام تأييد اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للدخول في ارتباطات بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ١٨٧/٤٦ المتعلق بالنفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . وأيدت اللجنة الاستشارية طلب الأمين العام .....

٢ ٤٢٨ ٥٠٠ دولار

جيم - أشار التغييرات في أسعار الصرف المعمول بها ومعدلات التضخم

٨ - مطلوب زيادة قدرها ٢٩,٢ مليون دولار تحت هذا البند لتغطية الزيادات التضخمية التي تبلغ في مجموعها ٣٦,٩ مليون دولار والتي تم تعويضها جزئيا بوفورات تقارب ٧,٧ ملايين دولار بسبب التقلبات في أسعار الصرف المعمول بها . ومن بين ال ٢٩,٢ مليون دولار ، يتم مبلغ قدره ٢٢,٧ مليون بالاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ويرد تعليقه في الفقرة ١٥ أدناه . ويعكس المبلغ المتبقى (٦,٥ ملايين دولار) الآثار الصافية لبارامترات التضخم وأسعار الصرف المنقحة على المرتبات والوجوه غير المتعلقة بالوظائف (٢,٧ ملايين دولار) والآثار المالية المترتبة على توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين (٢,٨ مليون دولار) .

٩ - وجرى بحث أسعار الصرف الفعلية المعمول بها في الأمم المتحدة في عام ١٩٩٢ وآخر التقارير عن الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين بجميع مراكز العمل وجررت مقارنتها بأسعار الصرف والتضخم المفترضة في الاعتمادات الأولية . كذلك روعيت التغييرات الفعلية في التعويض فيما يتم بمضاعف تسويات مقر العمل بالنسبة للفئة

الفنية وتسويات تكلفة المعيشة بالنسبة لفئة الخدمات العامة والفئات ذات الملة في حساب تكاليف المرتبات القياسية الجديدة . ويتضمن الجدولان ١ و ٢ أدناه الافتراضات المنقحة لأسعار الصرف ومعدلات التضخم في الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . ويتضمن الجدولان ٣ و ٤ أدناه الافتراضات المنقحة لمضاعف تسويات مقر العمل فيما يتعلق بتعويض الفئة الفنية وتسويات تكلفة المعيشة للتعويض في فئة الخدمات العامة والفئات ذات الملة .

١٠ - والنقصان الفعلي البالغ ١٠٠ ٧٣٤ ٧ دولار الناجم عن التقلبات في أسعار الصرف يعكس عموما تدعيما حصل في النصف الثاني من السنة لسعر صرف دولار الولايات المتحدة بالنسبة لمعظم العملات الأخرى . ووفقا للممارسة المتبعة ، أسقطت معدلات كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ حتى نهاية عام ١٩٩٣ . وسيتم رصد التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي لدولار الولايات المتحدة خلال عام ١٩٩٣ وسيتم اقتراح ما يلزم من تسويات فيما يتعلق بمخصصات الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ في سياق تقرير الأداء النهائي . وتم تطبيق أسعار الصرف المعمول بها ، المتعلقة بتقرير الأداء الحالي المبينة في الجدول ١ على جميع أبواب الميزانية البرنامجية .

١١ - وتم استعراض معدلات التضخم المدرجة في الميزانية والواردة في الجدول ١ فيما يتعلق بوجود الإنفاق غير المتعلقة بالمرتبات في ضوء الخبرة المكتسبة . وتستند الاسقاطات الأولية للتضخم في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ، والمنشورة في التقرير المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ عن أثر التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم (A/C.5/46/82) فيما يتصل بفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ إلى افتراض مفاده أن معدلات التضخم لعام ١٩٩١ ستواصل في عام ١٩٩٢ وما بعده . ويوصي في هذا التقرير باعتماد معدلات تضخم جديدة كلما اعتبر ذلك ضروريا . وسيجري أيضا تنقيح هذه الافتراضات في سياق تقرير الأداء النهائي لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ .

١٢ - وتم تحديد حالات الاستثناء في معدلات التضخم العامة في الحالات التي تعكس فيها تكلفة بعض الخدمات أو السلع الأساسية زيادات في الأسعار بمعدلات مختلفة كشيئرا . وتتصل حالة استثناء رئيسية في هذا الصدد بالتأمين الصحي بعد التقاعد .

١٣ - ورغم أن اقتران أسعار الصرف المواتية لدولار الولايات المتحدة بانخفاض معدلات التضخم بالوظائف ، فقد سجلت زيادة تحت تكاليف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين تقارب ٣,٩ مليون دولار . ويعود هذا إلى أنه اتضح أن الاسقاطات المتعلقة بمضاعف تسوية مقر العمل المفترضة في السنة الماضية (A/C.5/46/82) كانت في معظم الحالات أقل من المبالغ الحقيقية (انظر الجدول ٣) .

١٤ - وقد قدر الأمين العام ، في تقريره عن الاثار المالية المترتبة على توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية (A/C.5/47/37) ، الاثار المالية بقرابة ٣,٦ ملايين دولار . ويظهر الحساب الفعلي ٣,٣ ملايين دولار ، يتصل ٢,٨ مليون دولار منها بالتكاليف العامة للموظفين . وإذا أخذت توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في تقريرها A/47/7/Add.6 في الاعتبار ، تستثنى الاحكام المتعلقة بزيادة المرتبات الصافية وبدلات التمثيل لرتبتي وكيل الأمين العام ومساعد للأمين العام . لذلك لا يدرج في هذا البند إلا مبلغ ٢,٨ مليون دولار .

١٥ - وتعكس الزيادة الإجمالية (٢٣,٧ مليون دولار) تحت الباب ٣٦ ، الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ، أساسا '١' إدماج ست نقاط تسوية مقر العمل في المرتب الاسمي وذلك اعتبارا من ١ آذار/مارس ١٩٩٣ و '٣' الاثر المسقط لعملية إدماج أخرى ، بنسبة ٦,٩ نقاط تسوية مقر عمل ، وذلك اعتبارا من ١ آذار/مارس ١٩٩٣ . وقد وافقت الجمعية العامة على البند الاول في دورتها السادسة والاربعين وهي بمدد النظر في البند الثاني في دورتها الحالية ، في إطار توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية .

#### دال - تسويات التكاليف القياسية

١٦ - تتمثل هذه الفئة من التسويات بعاملين ، هما اختلاف التكاليف الفعلية لكشوف المرتبات لعام ١٩٩٣ عن تكاليف المرتبات المدرجة في الميزانية ، وآثار المعدلات الجديدة للتكاليف العامة للموظفين الواردة في الجدول ٥ من هذا التقرير . وتستند المخصصات المطلوب رصدها لتكاليف المرتبات إلى التكاليف الفعلية لكشوف المرتبات خلال الشهور التسعة الاولى من عام ١٩٩٣ . وفي بعض الحالات ، تتوفر بيانات عن ١٠ شهور . وفيما يلي تفاصيل مجموع الزيادة البالغة ٢٤,١ مليون دولار :

(بملايين الدولارات)

(٠,٧)	(أ) المرتبات
٢١,٨	(ب) التغييرات في النسبة المئوية للتكاليف العامة للموظفين
<u>٢٠</u>	(ج) الزيادة في المبالغ الفعلية للاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
<u>٢٤,١</u>	المجموع

١٧ - وتجدر الإشارة إلى أنه بالاستناد إلى آخر المعلومات المتاحة ، فقد سجل نقص يقارب ٥,١ مليون دولار في الباب ٢٧ ، ويعكس هذا أساسا الفارق في تكاليف المرتبات القياسية بين بغداد وعمان . وبالاستناد إلى المعلومات التي قدمتها أمانة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في عمان ، لا يتوقع تحقيق أية وفورات في هذه المرحلة تحت الوجوه غير المتعلقة بالوظائف .

١٨ - وباختصار ، يبين الجدول الوارد أدناه بملايين دولارات الولايات المتحدة الأثر المشترك لجميع العوامل المذكورة أعلاه فيما يتعلق بالمرتبات ، والتكاليف العامة للموظفين ، والوجوه غير المتعلقة بالوظائف :

توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية في دورتي الجمعية العامة السادسة والأربعين والسابعة والأربعين	تسويات التكاليف القياسية	المجموع	أثار أسعار الصرف والتضخم	المرتبات التكاليف العامة للموظفين الوجوه غير المتعلقة بالوظائف الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين المجموع الكلي
-	(٠,٧)	٢,٩	٣,٦	
٢,٨	٢١,٠	٢٤,٩	٠,٣	
-	-	(٠,٣)	(٠,٣)	
٢٢,٧	٢,٠	٢٥,٧	-	
٢٥,٥	٢٤,١	٥٣,٢	٢,٧	

هاء - موجز

١٩ - فيما يلي موجز لمجموع أبواب النفقات المنقحة (رقم إجمالي) ، كما هو وارد في المرفق الثاني لهذا التقرير :

المصروفات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقديرات الزيادة (النقصان)

التقديرات المنقحة	المجموع	تسويات التكاليف القياسية	تسويات التضخم	أعمال المصرف	تغييرات أخرى	قرارات أجهزة تقرير السياسة	الاعتماد المعدل
٢ ٤٤٧ ٦٤٠,٥	٥٨ ٢٧١,١	٢٤ ٠٦٤,١	٢٧ ٠٠٣,١	(٧ ٧٢٤,١)	٢ ٢٥٠,٢	١ ٥٧٧,٨	٢ ٢٨٩ ٢٦٩,٤
	X ٢,٤	X ١,٠	X ١,٥	(X ٠,٣)	X ٠,١	X ٠,١	

ثانيا - أبواب الإيرادات

الباب ١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين (الزيادة : ٦٠٠ ٩٠٤ ٢٥ دولار)

٢٠ - يعزى ما طرأ على الاقتطاعات الالزامية من زيادة أساسا الى ادماج مضاعفا بنسبة ست نقاط ونصف نقطة من المرتب الأساسي لموظفي الفئة الفنية وما فوقها ، وذلك اعتبارا من ١ آذار/مارس ١٩٩٢ والى توقع ادماج ٩,٦ من نقاط تسوية مقر العمل اعتبارا من ١ آذار/مارس ١٩٩٢ . وكما هو الحال بالنسبة لتكاليف الموظفين الأخرى ، فإن أسعار الصرف والتضخم غير المتوقع وما طرأ من تغييرات على المعايير ، تعد أيضا ، من العوامل الأساسية الأخرى .

الباب ٢ - الأيزادات العامة (النقصان : ١٤٩ ٦٠٠ ٣ دولار)

٢١ - يعزى النقصان الصافي أساسا الى انخفاض في الإيرادات الأيجارية المتعلقة بالإيرادات المقدرة (٤٠٠ ٦٧٨ ٢ دولار) الآتية من تأجير أماكن العمل في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الواردة في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ .

٢٢ - وعقب إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ ، تم الانتهاء من وضع الخطط المتعلقة بتشييد حيز اضافي للمكاتب بتكلفة مقدرة تبلغ ٦ ملايين دولار في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي . وبعد أن استعرضت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية تقرير الأمين العام عن استيعاب مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (A/CN.1/R.1139) ، وافقت اللجنة في رسالتها المؤرخة ١١ تموز/يوليه ١٩٩١ على اقتراح الأمين العام بالدخول في ترتيبات تعاقدية لتشييد أربعة مبان في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي يتم تمويلها عن طريق سلفة من صندوق الأمم المتحدة للبيئة . ووافقت اللجنة على اقتراح الأمين العام بسداد هذه السلفة من الإيرادات الأيجارية المحصلة في إطار الميزانية العادية للأمم المتحدة والتي سيتعين تحميلها على برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمستأجرين الآخرين لحيز مكاني في غيغيري . ويشمل المبلغ الذي ستسده الأمم المتحدة الى صندوق البيئة ويقدر بـ ٦٣٩ ٠٠٠ دولار الفائدة التي ستدفع الى الصندوق والمقدرة بمبلغ ٣٩٠ ٠٠٠ دولار على أساس أسعار الصرف الحالية والتكلفة المقدرة للتشييد بمبلغ ٦ ملايين دولار . وبناء عليه ، فإن الإيرادات المقدرة بمبلغ ٥ ٠٨٣ ٠٩٣ دولارا التي تمثل المبلغ الاجمالي المدفوع عن ايجار حيز

الاماكن المحمل على برنامج الأمم المتحدة للبيئة (٣٩٠ ٤٥٥ دولارا) والاييرادات الايجارية الآتية من المستأجرين الآخرين في غيفيري (١ ٦٢٨ ٥٩٣ دولارا) لم ترد تحت هذا البند بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٣ ، بل ستقيد كسداد للقرض الذي تم الحصول عليه من صندوق البيئة . ومن المقدر أيضا أن يتم سداد المبلغ المتبقي من القرض (١ ٣٠٦ ٠١٧ دولارا) من الايرادات المتوقع تحصيلها عن الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ عن ايجار أماكن العمل في غيفيري .

٢٣ - وتمزى أوجه النقصان الأخرى تحت هذا البند (٣٠٠ ٤٧١ دولار) الى تطبيق أسعار صرف منقحة والى عوامل التضخم .

### الباب ٣ - الخدمات المقدمة الى الجمهور (النقصان : ٣ ١٢٥ ٣٠٠ دولار)

٢٤ - يرجع النقصان في الدخل الصافي بمبلغ ٣ ١٢٥ ٣٠٠ دولار في معظمه الى التنقيحات في الدخل الاجمالي المتوقع تحصيله من بيع الطوابع البريدية نتيجة استمرار انخفاض قاعدة المشترين التقليديين للطوابع البريدية (٢ ٧٧٣ ٦٠٠ دولار) . أما التخفيض المتبقي وقدره ٣٥١ ٦٠٠ دولار فإنه ناشئ عن إعادة تقدير التكاليف من خلال تطبيق أسعار صرف منقحة وعوامل التضخم على تقديرات كل من الايرادات والنفقات تحت هذا البند .

موجز التقديرات المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات المنقحة للايرادات	الزيادة (النقصان)	التقديرات التي ووفق عليها للايرادات	الجدول ٢ - أبواب الإيرادات
٤٠٥ ٩١٤,٦	٢٥ ٩٠٤,٦	٣٨٠ ٠١٠,٠	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالتزامية من مرتبات الموظفين
٥٩ ٢٩٥,٢	(٣ ١٤٩,٦)	٦٢ ٤٤٤,٨	٢ - الإيرادات العامة
٣ ٧١٧,٢	(٣ ١٢٥,٢)	٦ ٨٤٢,٥	٣ - الخدمات المقدمة الى الجمهور
٤٦٨ ٩٢٧,١	١٩ ٦٢٩,٨	٤٤٩ ٢٩٧,٢	مجموع الإيرادات

(٤,٤)

النسبة المئوية للزيادة

التقديرات المنقحة	الزيادة (النقصان)	الاعتمادات ، التقديرات المعدلة	الجدول ٢ - موجز
٣ ٤٤٧ ٦٤٠,٥	٥٨ ٢٧١,١	٣ ٣٨٩ ٣٦٩,٤	المجموع الكلي للمصروفات (الاجمالي)
٤٦٨ ٩٢٧,١	١٩ ٦٢٩,٨	٤٤٩ ٢٩٧,٢	مخصوصا منه : مجموع الإيرادات
١ ٩٧٨ ٧١٣,٤	٣٨ ٦٤١,٣	١ ٩٤٠ ٠٧٣,١	صافي الاحتياجات

(٢,٠)

النسبة المئوية للزيادة



القائمة ١

أسعار الصرف ومتوسط معدلات التضخم حسب مركز العمل

معدلات التضخم			أسعار الصرف			مركز العمل
المنطقة على وجوه الانفاق غير المتعلقة بالوظائف	المفترضة	المفترضة في	المفترضة في	المفترضة في	المفترضة في	
تقرير الأداء	الاعتمادات	تقرير الأداء	الاعتمادات	تقرير الأداء	الاعتمادات	
الحالي	الاولية	الحالي	الاولية	الحالي	الاولية	
(السنة السابقة = 100)		(السنة السابقة = 100)				
1993	1992	1993-1992	1993	1992	1993-1992	
						نيويورك (دولار الولايات المتحدة)
٢,٧	٢,٧	٤,٤	-	-	-	جنيف (فرنك)
٢,٤	٤,٠	٢,٩	١,٤٤	١,٤٠	١,٤٣	فيينا (شلن)
٢,٦	٢,٩	٢,٣	١١,٣٠	١٠,٩٥	١١,٣٠	لاهاي (غيلدر)
٢,٧	٢,٣	٢,٢	١,٨٠	١,٧٥	١,٨٠	بانكوك (باهت)
٥,٠	٤,٠	٦,١	٢٥,٣٠	٢٥,٢٨	٢٥,٧٠	سانتياغو (بيزو)
١٥,٦	١٥,١	١٨,١	٣٧٥,٠٠	٣٥٧,٩٢	٣٦٥,٠٠	مكسيكو (بيزو)
١٧,١	١٧,١	١٩,٠	٣ ١٠٠,٠٠	٣ ٠٨٠,٠٠	٣ ٠٦٠,٠٠	أديس أبابا (بر)
٨,٩	٨,٩	٩,٢	٥,٠٠	٢,٧٩	٢,٠٧	نيروبي (شلن)
١٥,٠	١٥,٦	١٣,٦	٢٥,٧٠	٣١,٦٣	٢٨,٥٠	بغداد (دينار)
٩,٩	٩,٩	٩,٩	٠,٣١	٠,٣١	٠,٣١	روما (ليرة)
٢,٢	٢,٧	٤,٧	١ ٣٩٠,٠٠	١ ٢٢٧,٠٨	١ ٢٠٠,٠٠	كنغستون (دولار)
٢٠,٠	٧٦,٥	٢٠,٠	٢٢,٠٠	٢٢,٢٩	١٩,٥٠	بورت أوف سين (دولار)
٧,٧	٧,٩	١٠,٨	٤,٢٥	٤,٢٥	٤,٢٥	(فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند)
١٨,٣	٢١,٩	(١) ٤,٤	٢٨,٨٠	٢٧,٩٨	٢٥,٧٠	(روبيه)
						اسرائيل (هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين) (شيكل)
٩,٧	٩,٧	(١) ٤,٤	٢,٦٧	٢,٤٢	٢,٢٦	

(يتبع)

## القائمة ١ (تابع)

معدلات التضخم			أسعار الصرف			
المنطقة على وجوه الانفاق غير المتعلقة بالوظائف						
المفترضة			المفترضة			
المفترضة في	المفترضة في	المفترضة في	المفترضة في	المفترضة في	المفترضة في	
الاعتمادات	الاعتمادات	الاعتمادات	الاعتمادات	الاعتمادات	الاعتمادات	
تقرير الأداء	تقرير الأداء	تقرير الأداء	تقرير الأداء	تقرير الأداء	تقرير الأداء	
الحالي	الحالي	الحالي	الحالي	الحالي	الحالي	
(السنة السابقة = 100)	(السنة السابقة = 100)	(السنة السابقة = 100)	(السنة السابقة = 100)	(السنة السابقة = 100)	(السنة السابقة = 100)	
١٩٩٣	١٩٩٣	١٩٩٣-١٩٩٣	١٩٩٣	١٩٩٣	١٩٩٣-١٩٩٣	مركز العمل
٣٠,٤	١٣٣,٤	٤,٤ (١)	١ ٨٧٠,٠٠	١ ٦٣٤,٠٠	٩٠٠,٠٠	لبنان (جنيه)
٩,٩	٩,٩	٩,٩	٠,٦٨	٠,٦٨	٠,٦٨	الأردن (ب) (دينار)
						وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين
						الفلسطينيين في الشرق الأدنى/مراكز الأمم المتحدة للإعلام/مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين/قسم العمليات الميدانية (ج)
٣,٧	٣,٧	٤,٤	-	-	-	

(١) حسب التغييرات التي طرأت على مستوى الأسعار لأول مرة في فترة السنتين هذه مع مراعاة أسعار الصرف وعوامل التضخم المحلية فيما يتعلق بالمصروفات بالعملة المحلية .

(ب) الموقع المؤقت للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا .

(ج) الأثر الصافي للعملة والتضخم .



العامية ٣

مطامير تصوية مقر العمل المخطط على الموظفين في اللغة الهندية وما فوقها

المطامير المملوكة لتصوية مقر العمل لعام 1992

مركز العمل	1992		1993		1994		1995		1996		المتوسط للفترة من كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر 1992
	الأول	الثاني	الأول	الثاني	الأول	الثاني	الأول	الثاني	الأول	الثاني	
نيويورك	147,٣	151,٣	147,٥	151,٣	147,٥	151,٣	147,٥	151,٣	147,٥	151,٣	147,٥
جنيف	18٣,٣	188,٨	18٣,٣	188,٨	18٣,٣	188,٨	18٣,٣	188,٨	18٣,٣	188,٨	18٣,٣
فيينا	1٦٠,٤	1٦٦,٩	1٦٦,٩	1٦٦,٩	1٦٦,٩	1٦٦,٩	1٦٦,٩	1٦٦,٩	1٦٦,٩	1٦٦,٩	1٦٦,٩
الأمم المتحدة	1٥6,٥	1٥7,٦	1٥9,٩	1٥9,٩	1٥9,٩	1٥9,٩	1٥9,٩	1٥9,٩	1٥9,٩	1٥9,٩	1٥9,٩
بانكوك	1٢٣,٩	1٢٧,٣	1٢٧,٣	1٢٧,٣	1٢٧,٣	1٢٧,٣	1٢٧,٣	1٢٧,٣	1٢٧,٣	1٢٧,٣	1٢٧,٣
سانتياغو	11٥,٣	1٢٥,٧	1٢٣,٤	1٢٥,٧	1٢٣,٤	1٢٥,٧	1٢٣,٤	1٢٥,٧	1٢٣,٤	1٢٥,٧	1٢٣,٤
مكسيكو	1٢٣,٤	1٢٨,٥	1٢٨,٥	1٢٨,٥	1٢٨,٥	1٢٨,٥	1٢٨,٥	1٢٨,٥	1٢٨,٥	1٢٨,٥	1٢٨,٥
أديس أبابا	1٤٣,٣	1٥٥,٣	1٤٣,٣	1٥٥,٣	1٤٣,٣	1٥٥,٣	1٤٣,٣	1٥٥,٣	1٤٣,٣	1٥٥,٣	1٤٣,٣
تيرنوس	1١٣,٤	1٢٤,٨	1١٣,٤	1٢٤,٨	1١٣,٤	1٢٤,٨	1١٣,٤	1٢٤,٨	1١٣,٤	1٢٤,٨	1١٣,٤
بغداد	18٩,٧	٢٠٠,٣	18٩,٨	٢٠٠,٣	18٩,٨	٢٠٠,٣	18٩,٨	٢٠٠,٣	18٩,٨	٢٠٠,٣	18٩,٨
روما	1٥1,٥	1٥٨,٥	1٥٨,٥	1٥٨,٥	1٥٨,٥	1٥٨,٥	1٥٨,٥	1٥٨,٥	1٥٨,٥	1٥٨,٥	1٥٨,٥
كيفوتون	1٢٤,٣	1٥٥,٥	1٢٤,٣	1٥٥,٥	1٢٤,٣	1٥٥,٥	1٢٤,٣	1٥٥,٥	1٢٤,٣	1٥٥,٥	1٢٤,٣
بيروت أوك	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧
الهند (مربوط)	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧
مراکش الامم المتحدة	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧
المكسيكو	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧
في الهند (مربوط)	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧
الأمم المتحدة	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧
لبنان	1٤٨,٣	1٥٣,٨	1٤٨,٣	1٥٣,٨	1٤٨,٣	1٥٣,٨	1٤٨,٣	1٥٣,٨	1٤٨,٣	1٥٣,٨	1٤٨,٣
الاردن	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧	1٣٣,٧

(1) المتوسط للفترة من كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر 1992 .

(ب) يبدأ الإحصاء بالملاحظة الشهرية الأخيرة لعام 1992 .

(ج) لا توجد أي قيمة مقابلة في الاستخدامات الأولية .

القائمة ٤

مرتبات فئة الخدمات العامة

التغيرات بالعملة المحلية  
(النسبة المئوية)

مركز العمل	الاعتمادات الأولية ١٩٩٣-١٩٩٢	تقرير الأداء الحالي (السنة الماضية = ١٠٠)	الزيادة (الجدول السابق = ١٠٠)
نيويورك	١٩٩٢	١,٣	٣,٧
	١٩٩٢	٤,٠	٣,٣
جنيف	١٩٩٢	٣,٠	٤,١
	١٩٩٢	٤,٠	٣,٢
فيينا	١٩٩٢	٣,٣	٣,٧
	١٩٩٢	٤,٠	٣,٣
لاهاي	١٩٩٢	١,٧	٣,٨
	١٩٩٢	٣,٠	٣,٣
بانكوك	١٩٩٢	٠,٨	٣,٦
	١٩٩٢	٤,٦	٤,٥
سانتياغو	١٩٩٢	١٥,٢	١٩,٦
	١٩٩٢	٣٣,٢	١٤,٢
مكسيكو	١٩٩٢	١٥,٢	١٣,٥
			١٠,٠

(يتبع)

٠٠/٠٠

١٤٥٣٩٢

## القائمة ٤ (تابع)

مركز العمل	الاعتمادات الأولية ١٩٩٢-١٩٩٣	تقرير الأداء الحالي (السنة الماضية = ١٠٠)	الزيادة (الجدول السابق = ١٠٠)
مكسيكو	١٩٩٣	٢٣,٢	١٨,٣
(تابع)			
أديس أبابا	١٩٩٣	٣,٠	٦,١
	١٩٩٣	٤,٠	١٣,٦
نيروبي	١٩٩٣	١٠,٢	١٠,٢
	١٩٩٣	١٣,٦	١٣,٥
بغداد	١٩٩٣	٨,٠	٨,٠
	١٩٩٣	٨,٠	١٠,٠
روما	١٩٩٣	٣,١	١,٩
	١٩٩٣	٤,٣	٣,١
كنغستون	١٩٩١ (٤)	-	(ب)
	١٩٩٣	١٨,٨	٤٤,٦
	١٩٩٣	٢٥,٠	٢٤,٤
بورت أوف سبين	١٩٩٣	٥,٠	٥,٩
	١٩٩٣	٥,٠	٧,١
الأردن	١٩٩٣	١١,٣	٢,٢
	١٩٩٣	١٥,٠	٢,٨

(يتبع)

.. / ..

١٤٥ (٣١) (٩٢)

جواشي القائمة ٤

(أ) التغييرات في العمود الوارد في تقرير الأداء الحالي المطبقة على عام ١٩٩٢ تعكس أثر الزيادات الممنوحة بأثر رجعي .

(ب) تراعي المعدلات المعمول بها في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ أثر الزيادات بأثر رجعي في عام ١٩٩١ .

## القائمة ٥

معدلات النسب المئوية للتكاليف العامة للموظفين

المعدلات المحققة في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١	الاعتمادات الأولية للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣	لغاية ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢	المقترحة في تقرير الاداء الحالي	مركز العمل
٢٨,١	٢٨,٠	*٢٨,٧	**٢٩,٧	نيويورك
٢١,٤	٢١,٧	٢٢,٦	٢٢,٠	جنيف
٢٦,١	٢٤,٠	٢٧,٧	٢٥,٠	فيينا
٢٧,٥	٢٧,٦	٢٦,٦	٢٦,٦	لاهاي
٤٤,٨	٤٣,٩	٤٦,٦	٤٦,٦	بانكوك
٤٥,٥	٤٣,٩	٤٠,٤	٤٠,٤	سانتياغو
٤٨,٧	٤٣,٣	٢٧,٣	٢٧,٣	مكسيكو
٦٧,٣	٥٩,٠	٦٧,٥	٦٧,٥	أديس أبابا
٥٧,٤	٥٨,٠	٦٦,٠	٦٥,٠	نيروبي
٦٠,٩	٤٤,٠	٩٠,١	٩٣,١	الاسكوا : بغداد وعمان
٢٣,٦	٢٤,٦	٢٨,٠	٢٥,٠	روما
٥٤,٥	٥٤,٢	٦٨,٠	٦٤,٠	كنغستون
٢٧,٨	٢٥,٠	٢٠,٥	٢٠,٥	بورت أوف سبين
٨٠,٩	٨٠,٠	٨٣,٧	**٨٩,٧	هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة
٩٠,٣	٨٠,٠	١٠٣,٨	**١٠٩,٨	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان
١٠٩,٢	١٠٨,٩	٩٥,٤	٩٥,٤	العمليات الميدانية

(يتبع)

.../...



القائمة ه (تابع)

مركز العمل	المعدلات المحققة في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١	الاعتمادات الاولى للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣	لغاية ٣٠ ايلول/ سبتمبر ١٩٩٢	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢	المقترحة في تقرير الاداء الحالي
مراكز الامم المتحدة للاعلام وكالة الامم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلطسنيين في الشرق الادنى بيروت	٤٥,١	٤٤,٧	٤٣,٤	٤٣,٤	٤٣,٤
	٦٣,٦	٥٤,٠	٦٩,٠	٦٩,٠	٦٩,٠
	٦٦,٤	٦٥,٤	٦٨,٣	٦٨,٣	٦٨,٣

\* تشرين الاول/ اكتوبر .

\*\* عام ١٩٩٣ فقط لتعكس اشر توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية .

## المرفق الاول

حساب الاعتمادات المعدلة للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاعتمادات المعدلة	النقل بين الابواب A/C.5/47/2 و Corr.1	خفض الارصدة غير المستخدمة بالكامل	الاعتمادات الموافقة عليها في القرار ١٨٤/٤٦	ابواب المصروفات
٢٥ ٤٨١,٢	٢٢٤,٤	(٢٨٨,٦)	٢٥ ٥٤٥,٥	١ - تقرير الصيانات والتوجيه والتنسيق عموماً .....
٩١ ٤٦٤,٢	(٤ ٧٦٠,٧)	(١ ٢٥٥,٦)	٩٧ ٥٨٠,٦	٢ - عمليات حفظ السلم والبعثات الخاصة .....
٢ ٨٦٢,١	(١١ ٩٢٢,٩)	(٢٦,٨)	١٥ ٨٢٢,٨	٣ - الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن .....
٢ ٢٨٤,٠	(٩ ١٢٧,٦)	(٧٤,٧)	١٢ ٤٨٦,٢	٤ - الشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة وخدمات الامانة العامة
٢ ٦٨٦,٢	(٩ ٤٢٢,٥)	(١٥٥,٦)	١٢ ٢٦٤,٤	٥ - نزع السلاح .....
				٦ - المسائل السياسية الخاصة والتعاون الاقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية .....
٢ ٢٦٨,٤	(٧ ٠٩٦,٧)	(١٢٤,٠)	٩ ٤٩٩,١	٧ - القضاء على الفصل العنصري .....
٢ ٢١٦,٦	(٦ ٠١٨,٢)	(٦٥,٤)	٨ ٣٠٠,٢	٨ - محكمة العدل الدولية .....
١٧ ٤٨٤,٠	-	(١٢٢,٥)	١٧ ٦٠٦,٥	٩ - الانشطة القانونية .....
٥ ٧٤٧,٢	(١٥ ٩٥١,٠)	(١٢٢,٥)	٢١ ٨٢١,٨	١٠ - قانون البحار وشؤون المحيطات والتنمية والتعاون الاقتصادي
٢ ٤٢١,٠	(٦ ٦١١,٨)	(٥٥,٥)	٩ ٠٨٨,٢	١١ - الدولي .....
١٢ ٦٤١,١	(٥ ٢٩١,٩)	(١١٤,٠)	١٩ ٠٤٧,٠	١٢ - البرنامج المعادي للتعاون التقني .....
٤٠ ٦٧٩,٨	-	(١ ٦٠٦,١)	٤٢ ٢٨٥,٩	١٣ - ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية .....
١٢ ٨٠٩,٨	(٤٠ ٨٨١,٤)	(١٢٦,٩)	٥٤ ٨٢٨,١	١٤ - ادارة التعاون التقني لانغراض التنمية .....
٦ ٦٩٥,٨	(٢٠ ٦٩٨,٨)	(٨٨,١)	٢٧ ٤٨٢,٧	١٥ - مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية .....
٩٠ ٠٤٠,٧	-	(٤٢٦,٤)	٩٠ ٤٧٧,١	١٦ - مركز التجارة الدولية .....
١٧ ٩١٦,٢	-	-	١٧ ٩١٦,٢	١٧ - برنامج الامم المتحدة للبيئة
١٢ ٧٤٢,٦	-	(١٨٢,٨)	١٢ ٩٢٧,٤	

(يتبع)

.. / ..

٩٢١٤٧ (٩٢)

المرفق الاول (تابع)

المعدل	النقل بين البواب A/C.5/47/2 و Corr.1	خفض الارصدة غير المستخدمة بالكامل	الاعتمادات الموافق عليها في القرار ١٨٤/٤٦	ابواب المصروفات
١ ٤٠٠,٧	(٣ ٤٢٤,٢)	(٢٦,١)	٤ ٨٥١,٠	١٨- مركز تسخير العلم والتكنولوجيا لاغراض التنمية .....
١١ ٤٠٥,٧	-	(٩٤,٨)	١١ ٥٠٠,٥	١٩- مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية .....
٢ ٢٢٢,٢	(٩ ٤١٨,٦)	(٩٨,٦)	١٢ ٨٢٩,٥	٢٠- مركز الامم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية .....
١٤ ٤٦٧,٨	٦٦٩,٥	(١٠٠,٥)	١٢ ٨٩٨,٨	٢١- التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية .....
١٢ ٤٩٩,٧	-	(١٥١,٧)	١٢ ٦٥١,٤	٢٢- الرقابة الدولية على المخدرات
٧٤ ٥٤٧,٠	-	(٤١٢,٣)	٧٤ ٩٥٩,٣	٢٣- اللجنة الاقتصادية لافريقيا ...
٥١ ٦٠٥,٠	-	(٢٨٢,٥)	٥١ ٨٨٧,٥	٢٤- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاسيا والمحيط الهادئ .....
٤١ ١٢٤,٤	-	(١١٨,٥)	٤١ ٢٤٢,٩	٢٥- اللجنة الاقتصادية لاروبا ...
٦٧ ٥٠٦,٤	١٣٥,٤	(٢٨٢,٧)	٦٧ ٧٥٢,٧	٢٦- اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريببي .....
٥٠ ٢٨١,٥	-	(٢٧٩,١)	٥٠ ٦٦٠,٦	٢٧- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا .....
٢٢ ٢٩٧,٢	-	(٩٤,٠)	٢٢ ٢٩١,٢	٢٨- حقوق الانسان .....
٦٠ ٧٧١,١	-	(٥١,٩)	٦٠ ٨٢٣,٠	٢٩- توفير الحماية والمساعدة لللاجئين .....
١ ٨٩٦,٩	(٥ ٨٧٢,١)	(٥٤,٦)	٧ ٨٢٤,٦	٣٠- عمليات الإغاثة في حالات الكوارث
١٠١ ٢٤٨,١	٩٧٧,٠	(٦٠٦,٠)	١٠٠ ٩٧٧,٠	٣١- الاعلام .....
١٠٢ ٦٠٧,٥	(٣١٨ ٩٤٨,٧)	(٨٥٨,٤)	٤٢٢ ٤١٤,٦	٣٢- خدمة المؤتمرات .....
١٠١ ٥٩٢,٨	(٣١٦ ٨٧٩,٨)	(٣ ٤٦١,٨)	٤٢١ ٩٣٥,٤	٣٣- الادارة والتنظيم .....
٤٥ ٠٣٥,٠	-	-	٤٥ ٠٣٥,٠	٣٤- المصروفات الخاصة .....
٩٥ ٥١٢,٧	-	(١ ٢٠٢,٩)	٩٦ ٨١٥,٦	٣٥- التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية لاماكن العمل .....
٣٧٤ ٢٢١,٢	٨٤,٠	-	٣٧٤ ١٣٧,٢	٣٦- الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين .....

(يتبع)

.../...

## المرفق الاول (تابع)

الاعتمادات المعدلة	النقل بين الابواب A/C.5/47/2 و Corr.1	خفض الارصدة غير المستخدمة بالكامل	الاعتمادات الموافقة عليها في القرار ١٨٤/٤٦	ابواب المصروفات
٤٢ ١٥٩,٧	٤٢ ١٥٩,٧	-	-	-٢٧ ادارة الشؤون السياسية
٢٢ ٥٦٢,٨	٢٢ ٥٦٢,٨	-	-	-٢٨ الانشطة القانونية .....
٨٠ ٧٤١,٧	٨٠ ٧٤١,٧	-	-	-٢٩ ادارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية .....
٩ ٣١٨,٢	٩ ٣١٨,٢	-	-	-٤٠ ادارة الشؤون الانسانية .....
٦٢٤ ٥٩٩,٧	٦٢٤ ٥٩٩,٧	-	-	-٤١ الشؤون الادارية والتنظيمية ....
٢ ٢٨٩ ٣٦٩,٤	١٢٤,٥	(١٢ ٢٤٢,٩)	٢ ٤٠٢ ٥٧٨,٨	المجموع ، ابواب المصروفات
٤٤٩ ٢٩٧,٢	٨٤,٠	-	٤٤٩ ٢١٢,٢	ابواب الايرادات
١ ٩٤٠ ٠٧٢,١	٥٠,٥	(١٢ ٢٤٢,٩)	١ ٩٥٢ ٢٦٥,٥	الاحتياجات الصافية

.../...

٢١٤٧ (٩٢)

المرفق الثاني - (١)

التقديرات المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢

حسب الميادين والعوامل المحددة  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات المنقحة (V + 1)	تقديرات الاحتياجات الانسانية او التعاون					قرارات أجهزة تقرير الميادين (٢)	الاعتمادات المعدلة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (١)	ابواب الميزونات
	مجموع الاحتياجات (٤ + ٣ + ٢)	تسويات التكاليف القياسية (٦)	تسويات التكاليف الترخيم (٥)	أسعار الصرف (٤)	تغييرات أخرى (٣)			
(A)	(V)	(٦)	(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
٢٤ ٢٩٠,١	(١ ١٩١,٢)	٢١٠,٦	(٤٢,٩)	٥٢,٠	(١ ٤١٠,٩)	-	٢٥ ٤٨١,٢	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٩٤ ٨٤٨,٥	٢ ٢٨٤,٢	٧٨٦,٢	٤ ١١٥,١	(٣ ٠١٤,٦)	٤٢٠,٩	١ ٠٦٦,٦	٩١ ٤٦٤,٢	٢ - عمليات حفظ السلم والبعثات الخاصة
٤ ٠٠١,٢	١٢٨,١	-	-	-	١٢٨,١	-	٢ ٨٦٢,١	٣ - الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن
٢ ٢٦١,٧	(٢٢,٢)	-	-	-	(٢٢,٢)	-	٢ ٢٨٤,٠	٤ - الشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة وخدمات الامانة العامة
٤ ٥٧٧,٥	٨٩١,٢	-	-	-	٨٩١,٢	-	٢ ٦٨٦,٢	٥ - نزع السلاح
٢ ٨٥١,٥	٥٨٢,١	-	-	-	٥٨٢,١	-	٢ ٢٦٨,٤	٦ - المسائل السياسية الخاصة والتعاون الاقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية
٢ ١٢٠,٩	(٨٥,٧)	-	-	-	(٨٥,٧)	-	٢ ٢١٦,٦	٧ - القضاء على الفصل العنصري
١٨ ٤٨٥,٠	١ ٠٠١,٠	١٤٦,٦	٤٥,٧	١٨٢,٩	٦٢٤,٨	-	١٧ ٤٨٤,٠	٨ - محكمة العدل الدولية
٥ ٢٤٢,٦	(٤٠٤,٧)	-	-	-	(٤٠٤,٧)	-	٥ ٧٤٧,٢	٩ - الانشطة القانونية
٢ ٢١٢,٩	(١٠٨,١)	-	-	-	(١٠٨,١)	-	٢ ٤٢١,٠	١٠ - قانون البحار وشؤون المحيطات
١٢ ٤٨١,٠	(١٦٠,١)	٩٤,٩	(٢٥,٧)	(٢٨٥,٨)	١٥٦,٥	-	١٢ ٦٤١,١	١١ - التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
٤٠ ١٤٦,٢	(٥٢٢,٦)	-	(٤٩٩,٥)	(٢٤,١)	-	-	٤٠ ٦٧٩,٨	١٢ - البرنامج العادي للتعاون التقني
١٢ ٧٢٧,٦	(٧٢,٢)	-	-	-	(٧٢,٢)	-	١٢ ٨٠٩,٨	١٣ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية
٦ ٧٨٦,٢	٩٠,٥	-	-	-	٩٠,٥	-	٦ ٦٩٥,٨	١٤ - ادارة التعاون التقني لاغراض التنمية
٩٢ ٥١٤,٠	٢ ٤٧٢,٢	١ ٤٢٦,٢	٤٢٠,٦	٦٠٦,٤	-	-	٩٠ ٠٤٠,٧	١٥ - مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية
١٨ ٤٨٩,٨	٥٧٢,٦	-	٥٧٢,٦	-	-	-	١٧ ٩١٦,٢	١٦ - مركز التجارة الدولية
١٢ ٨٢٢,١	٨٨,٥	٦٢١,٧	٥٤٢,٥	(١ ٠٨٦,٧)	-	-	١٢ ٧٤٢,٦	١٧ - برنامج الامم المتحدة للبيئة (١)
١ ٤٠٢,٧	٢,٠	-	-	-	٢,٠	-	١ ٤٠٠,٧	١٨ - مركز تخفيض العلم والتكنولوجيا لاغراض التنمية
١١ ٨٦٧,٨	٤٦٢,١	٧٦٠,٢	٧٠٨,٧	(١ ٠٠٦,٩)	-	-	١١ ٤٠٥,٧	١٩ - مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٢ ٧٤٨,٢	٤٢٦,٠	-	-	-	٤٢٦,٠	-	٢ ٢٢٢,٢	٢٠ - مركز الامم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية
١٤ ٢١٢,٧	(١٥٤,١)	(٢٢٩,٧)	١٠٥,١	٨٠,٥	-	-	١٤ ٤٦٧,٨	٢١ - التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية

(بتسع)

.../...

(٩٢)٣١٤٧

## المرفق الثاني - (١) (تابع)

أبواب المصروفات	الاعتمادات المعدلة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (١)	تقديرات الاحتياجات الإضافية أو نقصان					قرارات أجهزة تقرير السياسة (٢)	تغييرات أخرى (٣)	أعمال الصرف (٤)	تسويات التخفيض (٥)	تسويات التكاليف القياسية (٦)	مجموع الاحتياجات ٤ + ٣ + ٢ (٧)	التقديرات المنقحة (٧ + ١) (٨)
٢٢- الرقابة الدولية على المخدرات .....	١٣ ٤٩٩,٧	-	-	٨٩,٢	٨١,٤	(٢٨٦,٥)	(١١٥,٩)	١٣ ٢٨٢,٨					
٢٣- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	٧٤ ٥٤٧,٠	-	-	(٥ ٥٢٢,٠)	(٢٥٢,٥)	٣ ٣٦٠,٤	(٢ ٥٢٥,١)	٧٢ ٠٢١,٩					
٢٤- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ .....	٥١ ٦٠٥,٠	-	-	٦١٥,١	١ ٤٠٤,٤	١ ٦٧٠,٠	٢ ٦٨٩,٥	٥٥ ٢٩٤,٥					
٢٥- اللجنة الاقتصادية لأوروبا	٤١ ١٢٤,٤	-	-	٢٦٩,٢	٢٢٨,٩	٧٨٧,٢	١ ٢٨٥,٤	٤٢ ٥٠٩,٨					
٢٦- اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي .....	٦٧ ٥٠٦,٤	-	-	(٢١٢,٨)	٧٠٥,٨	(٦٥٥,٨)	(١٦٢,٨)	٦٧ ٢٤٢,٦					
٢٧- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا .....	٥٠ ٢٨١,٥	-	١٧,٤	-	(١١,٢)	(٥ ٠٦١,٢)	(٥ ٠٥٥,١)	٤٥ ٢٢٦,٤					
٢٨- حقوق الانسان	٢٣ ٢٩٧,٢	-	٥٢,٩	١٥٧,٠	١٢٧,٧	٢٢٠,٥	٦٥٨,١	٢٣ ٩٥٥,٢					
٢٩- توفير الحماية والمساعدة لللاجئين .....	٦٠ ٧٧١,١	-	٥,٦	٢٤٠,٨	٦١٢,٧	١ ٨٨١,٥	٢ ٨٤٠,٦	٦٣ ٦١١,٧					
٣٠- عمليات الإغاثة في حالات الكوارث .....	١ ٨٩٦,٩	-	١١٢,٧	-	-	-	١١٢,٧	٢ ٠١٠,٦					
٣١- الاعلام	١٠١ ٢٤٨,١	-	(١٧,٤)	٥١,٥	٢٢,٤	١ ٥٢٢,٠	١ ٥٧٩,٥	١٠٢ ٩٢٧,٦					
٣٢- خدمة المؤتمرات	١٠٢ ٦٠٧,٥	-	٢ ٨٢٢,٩	-	-	-	-	١٠٦ ٤٤١,٤					
٣٣- الادارة والتنظيم	١٠١ ٥٩٢,٨	-	١ ٥١٦,٤	-	-	-	-	١٠٢ ١١٠,٢					
٣٤- المصروفات الخاصة	٤٥ ٠٢٥,٠	-	١١٨,٧	١١٢,٤	٢ ٢٠٦,١	١٨٩,٥	٢ ٦٢٦,٧	٤٧ ٦٦١,٧					
٣٥- التشييد والتعميرات والتحسينات واعمال الصيانة الرئيسية لاماكن العمل .....	٩٥ ٥١٢,٧	-	٢ ٤٢٨,٥	١٠,٧	(١١١,٧)	-	٢ ٢٢٧,٥	٩٨ ٨٥٠,٢					
٣٦- اقتطاعات الالتزامات من مرتبات الموظفين .....	٣٧٤ ٢٢١,٢	-	-	(٤٦٨,٢)	٢٢ ١٤٠,٨	٢ ٠٥١,٤	٢٥ ٧٢٤,٠	٣٩٩ ٩٤٥,٢					
٣٧- ادارة الشؤون السياسية	٤٣ ١٥٩,٧	٥١١,٢	(١ ٦٤٦,٠)	١٤,١	١٠٧,١	٥٨٩,٠	(٤٢٤,٦)	٤٢ ٧٢٥,١					
٣٨- مكتب الشؤون القانونية	٢٣ ٥٦٢,٨	-	٥١٢,٨	(١١,٢)	١٤٨,٢	٢٠٢,١	٩٥١,٩	٢٣ ٥١٤,٧					
٣٩- ادارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية .....	٨٠ ٧٤١,٧	-	(٤٦٧,٧)	١٤,٤	٤٥٥,٢	١ ٢٧٢,٠	١ ٢٧٤,٩	٨٢ ١١٦,٦					
٤٠- ادارة الشؤون الانسانية	٩ ٢١٨,٢	-	٤١,٠	(١٢٧,٧)	٤٥٧,٢	١٨١,٩	٥٥٢,٥	٩ ٨٧٠,٧					
٤١- ادارة الشؤون الادارية والتنظيمية .....	٦٢٤ ٥٩٩,٧	-	(٥ ٤٠٨,٨)	١ ٥٥٧,٧	١ ٢٧٧,٢	١١ ١١٢,٢	٨ ٩٨٨,٤	٦٤٣ ٥٨٨,١					
المجموع ، تقديرات المصروفات (اجمالي)	٢ ٢٨٩ ٣٦٩,٤	١ ٢٧٧,٨	٢ ٢٥٠,٢	(٧ ٧٢٤,١)	٢٧ ٠٠٢,١	٢٤ ٠٦٤,١	٥٨ ٢٧١,١	٢ ٤٤٧ ٦٤٠,٥					

(١) ليس من المطلوب في هذا التقرير أي مبلغ يمثل احتياجات إضافية تحت الباب ١٧ فيما يتعلق بتوفير خدمات الترجمة الشفوية للجنة الممثلين الدائمين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ريثما يصدر مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة قراراً ، في أيار/مايو ١٩٩٢ بشأن الترتيبات المقترحة لتقاسم التكاليف بين الميزانية العادية ومندوق البيئة . وسيقدم الأمين العام تقريراً الى الجمعية العامة عن الاحتياجات الفعلية في الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ في سياق تقرير الاداء الثاني .

المرفق الثاني - (ب)

التقديرات المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣

حسب مراكز العمل والعوامل المحددة

(بلايف دولارات الولايات المتحدة)

مركز العمل	الاحتياجات الإضافية المقدرة أو النقص المقدّر						الاعتمادات المعدّلة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (١)	مركز العمل	
	مجموع الاحتياجات المنقحة (٧ + ١) (٨)	تسويات التكاليف القياسية (٦ + ٥ + ٤) (٧)	تسويات التكاليف القياسية (٦) (٦)	تسويات الترخيم (٥) (٥)	أصهار الصرف (٤) (٤)	تغييرات أخرى (٣) (٣)			قرارات أجهزة تقيير العمالة (٢) (٢)
نيويورك	١ ٠٤٠ ٨٨٨,٩	٢٦ ٧٢٩,٨	١٠ ٩٢٨,٨	١١ ٤٩٧,٨	-	٢ ٧٢٥,٤	١ ٥٧٧,٨	١ ٠١٤ ١٥٩,١	نيويورك
جنيف	٦٨٢ ٨٥٩,٨	٢٨ ٠٠٥,٢	١٤ ٢٢٠,٨	٩ ٧٤٥,٨	٤ ٠٢٨,٦	-	-	٦٥٥ ٨٥٤,٦	جنيف
فيينا	١٢٧ ٤٢٥,٢	(٧٦١,٢)	(٢ ٩٧٥,٥)	٢ ٢٨٦,٦	٨٢٧,٧	-	-	١٢٨ ١٩٦,٥	فيينا
سانتياغو	٧٢ ٩٠٥,٢	(١٤٦,٦)	(٥٢٥,٤)	٥٠٨,٢	(١٢٩,٤)	-	-	٧٢ ٠٥١,٩	سانتياغو
أديس أبابا	١٥١ ٠٠٧,١	(٢ ٠٢٣,٧)	٢ ٤٤٢,٧	٧٩٨,٤	(٦ ٢٦٤,٨)	-	-	١٥٢ ٠٢٠,٨	أديس أبابا
بغداد	٦٠ ٠٢٨,١	(٦ ٤٢٣,٥)	(٦ ٦٤٢,٨)	٢١٩,٢	-	-	-	٦٦ ٤٥١,٦	بغداد
نيروبي	٢١ ٠٨١,٧	٥٤٧,٥	١ ٩٤٤,٤	١ ٦٤٠,٨	(٢ ٠٢٧,٧)	-	-	٢٠ ٥٢٤,٢	نيروبي
بانكوك	٧٩ ٢٠٨,٢	٥ ٢٤١,٩	١ ٩٧٤,٢	٢ ٥٤٢,٥	٧٢٥,٢	-	-	٧٢ ٩٦٦,٤	بانكوك
مراكز العمل الأخرى	١٩١ ٢٢٦,٠	٧ ١٠١,٧	٢ ٦٩٦,٩	٧ ٦٦٢,٧	(٢ ٨٨٢,٧)	٦٢٤,٨	-	١٨٤ ١٢٤,٢	مراكز العمل الأخرى
المجموع	٢ ٤٤٧ ٦٤٠,٥	٥٨ ٢٧١,١	٢٤ ٠٦٤,١	٢٧ ٠٠٢,١	(٧ ٧٢٤,١)	٢ ٢٥٠,٢	١ ٥٧٧,٨	٢ ٢٨٩ ٢٦٩,٤	المجموع

## المرفق الثالث - (١)

الاحتياجات الإضافية المقدرة حسب  
الباب ووجه الإنفاق الرئيسي  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المرتبات والتكاليف العامة للموظفين	السفر	الطباعة	الخدمات التماقدية الاخرى	نفقات التشغيل العامة	اللوازم والمواد والاثاث والمعدات	مصرفات اخرى	مجموع الزيادة (التقصان)	ابواب المصروفات
٢٤٦,٨	(٤٥,٧)	(٧,٦)	(٢٥,٤)	(١ ٤٢٢,٢)	(٤,٠)	(٢٢,٠)	(١ ١٩١,٢)	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً .....
١ ٩٦٢,٤	٨٩٦,١	-	-	٥٥٨,٤	(٢٢,٧)	-	٢ ٢٨٤,٢	٢ - عمليات حفظ السلم والبعثات الخاصة .....
٢٧٠,٩	٥٨,٥	(١٢٥,٩)	٠,٩	(١٠,١)	(٢٥,٨)	(٢٠,٤)	٣ ١٢٨,١	٣ - الشؤون السياسية وشؤون مجلس الامن .....
(٢٦,٢)	١٢,٨	٢,٥	(٢٢,٠)	(١٥,٤)	٢,٠	٢٤,١	(٢٢,٢)	٤ - الشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة وخدمات الامانة العامة .....
٧٦٢,٠	(٤٠,٢)	(٤٢,٥)	-	١٩,٢	٢٢٩,٥	(٢٧,٩)	٨٩١,٢	٥ - نزع السلاح ٦ - المسائل السياسية الخاصة والتعاون الاقليمي والوصاية وانهاء الاستعمار .....
(١٥٦,٤)	١٤٨,٠	(٠,٥)	-	١١,٦	(٨,٢)	٥٨٨,٧	٥٨٢,١	٧ - القضاء على الفصل العنصري ٨ - محكمة العدل الدولية .....
(١٢٤,٥)	٤٨,٠	-	(٥,٠)	(٤,٢)	(٨,٥)	٨,٦	(٨٥,٧)	٩ - الانشطة القانونية .....
٩٥٥,١	١,٥	٤,٥	٠,٢	٢٨,١	١١,٥	-	١ ٠٠١,٠	١٠ - قانون البحار وشؤون المحيطات .....
(٦٢,٦)	٧٢,٢	(٤٤٢,٠)	(٢٨,٢)	(١١,٥)	(١٦,٥)	٨٢,٩	(٤٠٤,٧)	١١ - التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي .....
(١١٤,٠)	٦٥,٦	(١٩,٧)	-	(٤٦,٢)	٦,٢	-	(١٠٨,١)	١٢ - البرنامج المادي للتعاون التقني .....
١٩,٦	(٢٥,٤)	(١,٧)	(٤٩,٤)	(٧٨,٦)	(١٢,٦)	(١١,٠)	(١٦٠,١)	١٣ - ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية .....
-	-	-	-	-	-	(٥٢٢,٦)	(٥٢٢,٦)	١٤ - ادارة التعاون التقني لغراض التنمية .....
٢,٧	٥٥,٠	(٩١,٢)	١٦,٠	(٤٥,٢)	(١٠,٤)	-	(٧٢,٢)	١٥ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية .....
٤٢,٦	٤٤,٦	(٩,٢)	٠,١	١١,٢	٠,٢	-	٩٠,٥	١٦ - مركز التجارة الدولية .....
٢ ٤٢٦,٧	١١,٧	٦,٢	-	١٦,٤	١٢,٢	-	٢ ٤٧٢,٢	١٧ - برنامج الأمم المتحدة للبيئة ١٨ - مركز تسخير العلم والتكنولوجيا لغراض التنمية .....
-	-	-	-	-	-	٥٧٢,٦	٥٧٢,٦	١٩ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٢٤٤,٢	(١٧,٠)	(١,٤)	(١١,٨)	(٧١,٢)	(٥٤,٤)	-	٨٨,٥	
٩٢,٠	(٨٢,٠)	(٢,٤)	(٢,٦)	(٩,٠)	٦,٠	-	٢,٠	
٥٢٩,٨	(١٨,٠)	(٦,٩)	(١,٧)	(٢٢,٢)	(١٨,٨)	-	٤٦٢,١	

(يتبع)

.../...

(٩٢)٣١٤٦



المرفق الثالث - (١) (تابع)

مجموع الزيادة (النقمان)	مصرفات أخرى	اللوازم والمواد والأثاث والمعدات	نفقات التشغيل العامة	الخدمات التعاقدية الأخرى	الطباعة	السفر	المرتببات والتكاليف العامة للموظفين	ابواب المصروفات
٤٢٦,٠	٤٦,٢	٩,٤	١٧,٨	٠,١	(١٢,٥)	٤٢,٢	٢٢١,٧	٢٠- مركز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية .....
(١٥٤,١)	٠,٨	١,٩	٠,٤	-	١,٤	١٢,٩	(١٧١,٥)	٢١- التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية .....
(١١٥,٩)	-	٢,٢	٠,٢	-	٢,٥	١٥,٠	(١٢٧,٩)	٢٢- الرقابة الدولية على المخدرات .....
(٢ ٥٢٥,١)	٢٤,٨	(١١,٢)	(١٨,١)	(٦,٨)	(٠,٦)	(٧,٥)	(٢ ٥٥٥,٦)	٢٣- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ٢٤- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية
٢ ٦٨٩,٥	-	(٢٠,٢)	(٤١,٥)	(٤,٦)	(٢,٤)	(١٠,٥)	٢ ٧٦٩,٧	..... لآسيا والمحيط الهادئ
١ ٢٨٥,٤	-	٢,٢	١,١	٠,١	٢,٨	٢,٠	١ ٢٧٦,٢	٢٥- اللجنة الاقتصادية لأوروبا ... ٢٦- اللجنة الاقتصادية لأمريكا
(١٦٢,٨)	(٥,٢)	(٨٧,٩)	(٢٣٨,٠)	(٢٥,٤)	(٧,٩)	(٤٩,٠)	٢٥٠,٦	اللاتينية ومنطقة البحر الكاريببي .....
(٥ ٠٥٥,١)	-	(٠,١)	٠,٢	(٠,٢)	-	(٠,٤)	(٥ ٠٥٤,٧)	٢٧- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا .....
٦٥٨,١	٢١,٩	٢,٩	١,٧	٠,٢	٢,٨	٢٦,٧	٥٩١,٩	٢٨- حقوق الإنسان .....
٢ ٨٤٠,٦	-	-	-	-	-	-	٢ ٨٤٠,٦	٢٩- توفير الحماية والمعاهدة لللاجئين .....
١١٢,٧	٩٢,٦	(٨,٥)	(٢,٧)	-	-	٢٥,٥	(٤,٢)	٣٠- عمليات الإنفاضة في حالات الكوارث .....
١ ٥٧٩,٥	(٧,١)	(٤٤,٥)	(٤٨,٠)	(١١٩,٨)	(١,٢)	(١٤,٦)	١ ٨١٤,٧	٢١- الاعلام .....
٢ ٨٢٢,٩	(١ ٧٤٠,٢)	١ ٤٠٠,٩	١٥٢,٨	٨٥٢,٤	٢٥,١	٢٧٢,٩	٢ ٨٥٩,١	٢٢- خدمة المؤتمرات .....
١ ٥١٦,٤	١ ٠١٢,٥	(٧٩٢,٩)	(٥٠٢,٩)	٩٨٢,٨	٢٦,٥	٢١,٩	٧٦٨,٥	٢٣- الادارة والتنظيم .....
٢ ٦٢٦,٧	٢٩,٢	٧,١	٨,٥	(٠,٧)	(٠,١)	٥١,٧	٢ ٥٢٠,٩	٢٤- المصروفات الخاصة .....
٢ ٢٢٧,٥	٢ ٢٢٧,٥	-	-	-	-	-	-	٢٥- التسييد والتعديلات والتحسينات واعمال الصيانة
٢٥ ٧٢٤,٠	-	-	-	-	-	-	٢٥ ٧٢٤,٠	..... الرئيسية لاماكن العمل
(٤٢٤,٦)	(٥٢٨,٢)	(١٩٢,٩)	(٩,٢)	١٠,٧	١٦٧,٢	(٢٧١,٤)	٤٠٩,١	٢٦- الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين .....
٩٥١,٩	(٨٧,٠)	١٧,٧	٥٢,٤	٢٧,٨	٤٤٩,١	(١٢٦,٢)	٦٢٧,٢	٢٧- ادارة الشؤون السياسية .....
١ ٢٧٤,٩	(٤٦,٢)	(٢,٧)	٢٢,٠	٢٥,١	١١١,١	(٨٦,٨)	١ ٢٤٢,٥	٢٨- مكتب الشؤون القانونية .....
٥٥٢,٥	(١٤٢,٧)	١٦,١	٥٧,٤	-	-	(٢٨,٢)	٦٥٠,٩	٢٩- ادارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية .....
٨ ٩٨٨,٤	١ ٨٠٠,٥	(٧٥٦,٢)	(١ ٠٥٩,٩)	(١ ٩٤٩,٠)	(٦٢,٧)	(٢١٦,٨)	١١ ٢٢٢,٥	٤٠- ادارة الشؤون الانسانية ٤١- ادارة الشؤون الادارية والتنظيمية .....
٥٨ ٢٧١,١	٤ ٤٧٢,٤	(٢٨٢,٩)	(٢ ٧١٥,٨)	(٢٢٦,١)	(٢٦,٨)	٧٤٩,٠	٥٦ ٥١١,٢	المجموع ، تقديرات النفقات (اجمالي)

## المرفق الثالث - (ب)

الاحتياجات الإضافية المقدرة أو النقص المقدر  
حسب مراكز العمل ووجه الإنفاق الرئيسي  
(بالات دولارات الولايات المتحدة)

مركز العمل	المرتبات والتكاليف العامة للموظفين	السفر الطباعة	الخدمات التعاقدية الأخرى	نفقات التشغيل العامة	اللوازم والمواد والأثاث والمعدات	مصرفات أخرى	مجموع الزيادة (النقصان)
نيويورك	٢٥ ٨٥١,٩	٨٥٤,٨	(٢٨١,٨)	(٢ ٤٢٧,٠)	(٢٢٢,٤)	٢ ٩٩٥,٠	٢٦ ٧٢٩,٨
جنيف	٢٦ ٩٠٥,٨	٥٣,٦	١٩,٧	١٥٩,٦	٦٩,٨	٧٨٤,٩	٢٨ ٠٠٥,٢
فيينا	(٢ ٠٢٨,٦)	٣٦,٩	٣,٤	١٤٥,٥	٣٧,٩	١ ٠٤٧,٧	(٧٦١,٢)
سانتياغو	٣٧٧,٧	(٤٦,٧)	(٦,١)	(١٩٩,٣)	(٧٠,٨)	(١٧٧,٨)	(١٤٦,٦)
أديس أبابا	(٢ ٠٥٢,٠)	(٧,٧)	(٠,٦)	(١٨,١)	(١١,٣)	٧٢,٨	(٢ ٠٢٣,٧)
بغداد	(٦ ٤٢١,٤)	(٠,٣)	(٠,٣)	٠,٣	(٠,١)	(١,٨)	(٦ ٤٢٣,٥)
نيروبي	١ ٣٣٥,٧	(٣٩,٠)	(٨,٥)	(٣٦٨,٧)	(٨٧,٩)	(٣٧٠,٠)	٥٤٧,٥
بانكوك	٥ ٢٨٧,٦	(١١,٨)	(٣,٤)	(٤٢,٠)	(٢٠,٤)	٣٦,٥	٥ ٢٤١,٩
مراكز العمل الأخرى	٧ ٢٦٤,٦	(٩٠,٨)	٢,٧	٣٣,٩	(٧٦,٧)	(١٤,٩)	٧ ١٠١,٧
المجموع	٥٦ ٥١١,٢	٧٤٩,٠	(٣٦,٨)	(٢٣٦,١)	(٢٨٢,٩)	٤ ٤٧٢,٤	٥٨ ٢٧١,١